

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM
TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM-CTCP**



**BÁO CÁO TÀI CHÍNH
HỢP NHẤT
QUÝ I NĂM 2013**

TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM -CTCP



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2013

TÀI SẢN	Mã số	31/03/2013	31/12/2012
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100	23,936,352,004,572	20,371,923,851,895
I. Tiền	110	15,955,511,012,894	12,753,084,518,890
1. Tiền	111	2,475,381,137,175	2,863,132,509,023
2. Các khoản tương đương tiền	112	13,480,129,875,719	9,889,952,009,867
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120	59,200,000,000	68,900,000,000
1. Đầu tư ngắn hạn	121	59,200,000,000	68,900,000,000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn	129	-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130	6,585,734,714,083	5,373,621,264,496
1. Phải thu khách hàng	131	5,636,942,988,335	4,685,347,490,903
2. Trả trước cho người bán	132	539,718,753,220	238,284,434,969
3. Phải thu nội bộ	133	-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	462,594,742,330	503,275,558,814
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139	(53,521,769,802)	(53,286,220,190)
IV. Hàng tồn kho	140	837,352,715,632	1,613,861,504,515
1. Hàng tồn kho	141	921,621,124,159	1,697,933,795,824
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149	(84,268,408,527)	(84,072,291,309)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150	498,553,561,963	562,456,563,994
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	84,835,176,292	80,864,897,395
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152	166,992,946,604	242,263,975,928
3. Các khoản khác phải thu Nhà nước	154	15,781,964,119	746,260,576
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	230,943,474,948	238,581,430,095
B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=220+250+260)	200	23,565,581,596,951	24,774,256,773,019
I. Các khoản phải thu dài hạn	210	-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218	-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219	-	-
II. Tài sản cố định	220	20,634,120,494,212	20,995,219,488,496
1. Tài sản cố định hữu hình	221	14,616,788,975,717	15,322,431,154,651
- Nguyên giá	222	28,944,335,113,921	28,892,920,270,805
- Giá trị hao mòn lũy kế	223	(14,327,546,138,204)	(13,570,489,116,154)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	159,964,922,945	171,444,164,015
- Nguyên giá	225	233,414,964,033	233,414,964,033
- Giá trị hao mòn lũy kế	226	(73,450,041,088)	(61,970,800,018)
3. Tài sản cố định vô hình	227	344,208,004,594	344,498,531,074
- Nguyên giá	228	367,442,638,716	365,265,638,716
- Giá trị hao mòn lũy kế	229	(23,234,634,122)	(20,767,107,642)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	5,513,158,590,956	5,156,845,638,756
III. Bất động sản đầu tư	240	-	762,243,170
- Nguyên giá	241	-	5,653,026,713
- Giá trị hao mòn lũy kế	242	-	(4,890,783,543)
III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	867,894,024,146	867,827,381,026
1. Đầu tư vào công ty con	251	-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	75,985,491,864	75,635,750,091
3. Đầu tư dài hạn khác	258	847,600,283,780	847,600,283,780
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn	259	(55,691,751,498)	(55,408,652,845)
IV. Tài sản dài hạn khác	260	2,063,567,078,593	2,291,090,216,440
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	2,037,972,547,251	2,265,490,285,995
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	3,420,466,131	3,521,287,287
3. Tài sản dài hạn khác	268	22,174,065,211	22,078,643,158
C. Lợi thế thương mại	269	600,035,274,185	619,357,443,887
TỔNG TÀI SẢN (270=100+200)	270	48,101,968,875,708	45,146,180,624,914

NGUỒN VỐN	Mã số	31/03/2013	31/12/2012
A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300	14,937,904,351,975	16,310,931,351,123
I. Nợ ngắn hạn	310	8,251,011,461,085	8,056,204,626,148
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	2,868,809,252,132	3,041,859,621,480
2. Phải trả người bán	312	2,209,942,044,816	2,374,444,302,083
3. Người mua trả tiền trước	313	169,551,930,992	11,632,553,842
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	1,176,677,782,739	708,635,752,915
5. Phải trả người lao động	315	151,683,322,317	163,803,747,694
6. Chi phí phải trả	316	1,147,085,913,891	1,191,150,294,664
7. Phải trả nội bộ	317	51,779,487,390	45,631,637,351
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318	-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	437,883,346,881	456,754,972,429
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320	-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	37,598,379,927	62,291,743,690
II. Nợ dài hạn	330	6,686,892,890,890	8,254,726,724,975
1. Phải trả dài hạn người bán	331	-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	44,264,383,269	44,264,383,269
3. Phải trả dài hạn khác	333	264,779,181,718	270,061,016,924
4. Vay và nợ dài hạn	334	5,788,907,885,100	6,188,759,149,207
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336	-	-
7. Các khoản dự phòng dài hạn	337	33,929,024,482	1,261,561,198
8. Doanh thu chưa thực hiện	338	548,057,968,682	596,715,164,385
9. Quỹ PT KHCN	339	6,954,447,639	1,153,665,449,992
B. NGUỒN VỐN (400=410+430)	400	31,455,983,103,739	27,192,763,424,095
I. Vốn chủ sở hữu	410	31,454,718,234,180	27,191,199,379,241
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	18,950,000,000,000	18,950,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	-	-
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413	32,941,402,529	33,010,841,083
4. Cổ phiếu quỹ	414	-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415	-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417	1,549,044,498,676	1,548,073,253,137
8. Quỹ dự phòng tài chính	418	1,456,427,891,609	1,456,619,605,947
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419	131,687,747,553	131,687,747,553
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420	9,334,616,693,813	5,071,807,931,521
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430	1,264,869,559	1,564,044,854
1. Nguồn kinh phí sự nghiệp	432	-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433	1,264,869,559	1,564,044,854
C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ	439	1,708,081,419,994	1,642,485,849,696
TỔNG NGUỒN VỐN (440=300+400+439)	440	48,101,968,875,708	45,146,180,624,914

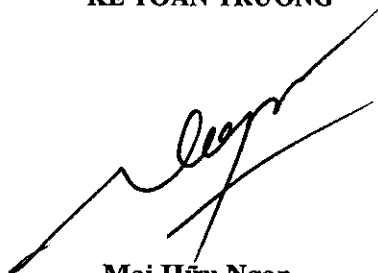
CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

	CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	31/03/2013	31/12/2012
1	Tài sản thuê ngoài	1		
2	Vật tư hàng hoá giữ hộ gia công (LPG - Kg)	2		
3	Hàng hoá nhận hộ, ký gửi	3	-	
4	Nợ khó đòi đã xử lý	4	-	
5	Ngoại tệ các loại	5	-	-
	Đô la Mỹ (USD)		8,375,141.00	4,596,527
	Đông Euro (EUR)		516.00	1,638
	Yên Nhật (JPY)		-	-
	Bảng Anh (GBP)		-	-
	Rúp Nga (RUP)		-	-
	Đô la Singapore (SGD)			
	Đô la Úc (AUD)			
	Đô la Canada (CAD)			
	Phơ rãng Thụy Sĩ (CHF)			
	Curon Thụy Điển (SEK)			
	Curon Nauy (NOK)			
	Curon Đan Mạch (DKK)			
	Đô la Newzealand (NZD)			
	Đô la Hồng Kông (HKD)			
	Ringít Malaysia (MYR)			
	Bath Thái (THB)			
	Rupiah Indônêsia (IDR)			
	Rupee Ấn độ (INR)			
	Đô la Đài Loan (TWD)			
	Nhân dân tệ Trung Quốc (CNY)			
	Riêl Cămpuchia (KHR)			
	Kíp Lào (LAK)			
	Pataca Macao (MOP)			
	Dina Algeria (DZD)			
	Won Hàn Quốc (KRW)			
	Đồng tiền khác ...			
6	Dự toán chi hoạt động	6		

LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Đặng Thị Hồng Yên

Mai Hữu Ngân

Đỗ Khang Ninh

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT
 Quý I năm 2013

CHỈ TIÊU	Mã số	Quý I	
		Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	16,062,660,101,317	18,456,502,775,471
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	10,608,268,099	9,141,651,888
3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	16,052,051,833,218	18,447,361,123,583
4. Giá vốn hàng bán	11	11,199,496,470,277	14,884,420,226,326
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ	20	4,852,555,362,941	3,562,940,897,257
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	263,043,075,001	258,621,710,879
7. Chi phí tài chính	22	132,769,821,421	173,026,193,600
<i>Bao gồm: chi phí lãi vay</i>	23	89,773,106,264	148,532,555,039
8. Chi phí bán hàng	24	331,784,426,510	311,592,789,883
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	394,233,913,683	395,549,545,356
10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))	30	4,256,810,276,328	2,941,394,079,297
11. Thu nhập khác	31	1,157,557,869,498	16,728,568,141
12. Chi phí khác	32	31,870,204,302	10,303,129,798
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40	1,125,687,665,196	6,425,438,343
14. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh	45	361,458,784	(1,415,953,970)
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40+45)	50	5,382,859,400,308	2,946,403,563,670
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	1,007,870,464,023	552,654,219,729
17. Thu nhập thuế thu nhập hoãn lại	52	100,821,156	
18. Lợi nhuận sau thuế (60=50-51+52)	60	4,374,888,115,129	2,393,749,343,941
<i>Trong đó:</i>			
19. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	61	82,552,327,866	86,929,690,395
20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông của Công ty Mẹ	62	4,292,335,787,263	2,306,819,653,546
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu'	70	2,263	1,217

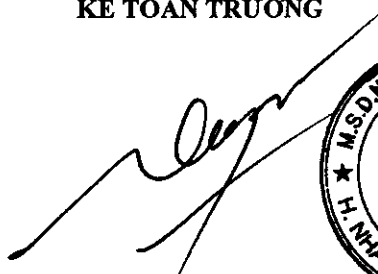
LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Đặng Thị Hồng Yến



Mai Hữu Ngân




Đỗ Khang Ninh

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT
Cho kỳ hoạt động từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 31 tháng 03 năm 2013

CHỈ TIÊU	Mã số	Từ 01/01/2013 đến 31/03/2013	Từ 01/01/2012 đến 31/03/2012
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	5,382,859,400,308	2,946,403,563,670
2. Điều chỉnh cho các khoản			
Khấu hao tài sản cố định	02	761,410,450,855	731,053,016,626
Các khoản dự phòng	03	714,765,483	(294,470,751)
Chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	24,741,931,416	369,336,224
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(254,188,957,211)	32,935,395,326
Chi phí lãi vay	06	89,773,106,264	148,532,555,039
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	6,005,310,697,115	3,858,999,396,134
(Tăng)/Giảm các khoản phải thu	09	(1,233,368,054,549)	(6,657,127,135,222)
(Tăng)/Giảm hàng tồn kho	10	776,312,671,665	(214,670,351,364)
Tăng/(Giảm) các khoản phải trả	11	(1,233,331,599,594)	5,709,315,680,632
(Tăng)/Giảm chi phí trả trước	12	310,748,309,580	243,773,814,088
Tiền lãi vay đã trả	13	(90,023,428,622)	(156,065,347,980)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(577,546,892,345)	(373,927,943,986)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	60,446,453,234	9,592,026,262,629
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(102,519,444,186)	(10,633,226,120,035)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	3,916,028,712,298	1,369,098,254,896
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
1. Tiền chi để mua sắm và xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	(399,549,213,401)	(42,933,383,469)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22	-	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(387,601,354,700)	(10,726,724,584,943)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	396,951,612,927	10,464,075,300,000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-	(140,000,000,000)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26	-	9,041,460,000
6. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	276,843,737,120	255,336,710,889
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(113,355,218,054)	(181,204,497,523)
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
1. Tiền nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	331,993,019,781
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	-	(52,769,010,051)
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	532,004,341,247	193,518,640,544
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(1,092,521,377,716)	(281,884,095,030)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(40,014,456,444)	(249,604,528,535)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	-	(109,686,705,073)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(600,531,492,913)	(168,432,678,364)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm	50	3,202,142,001,331	1,019,461,079,009
Tiền tồn đầu năm	60	12,753,084,518,890	9,785,890,269,812
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61	284,492,673	32,529,039
Tiền tồn cuối năm	70	15,955,511,012,894	10,805,383,877,860

LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC


Đặng Thị Hồng Yến


Mai Hữu Ngân




Đỗ Khang Ninh

Đơn vị : Tổng Công ty Khí VN -CTCP
Địa chỉ : 673 Nguyễn Hữu Thọ, Huyện
Nhà Bè, TP.HCM

Mẫu số B 09a – DN
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày
20/03/2006 của Bộ trưởng BTC

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý I năm 2013

I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

Hình thức sở hữu vốn

Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty cổ phần (gọi tắt là “Tổng Công ty”) tiền thân là Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty TNHH Một thành viên - là công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, được thành lập theo Quyết định số 2232/QĐ-DKVN ngày 18 tháng 7 năm 2007 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3500102710 cấp lần đầu ngày 17 tháng 01 năm 2007.

Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty TNHH Một thành viên chính thức chuyển sang hoạt động dưới hình thức công ty cổ phần với tên gọi Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty cổ phần theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 16 tháng 5 năm 2011 với vốn điều lệ là 18.950 tỷ đồng.

Trụ sở chính của Tổng Công ty đặt tại Tòa nhà PV GAS Tower, số 673 đường Nguyễn Hữu Thọ, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2013, Tổng Công ty có các công ty con sau:

- Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Nam (gọi tắt là “PVGAS South”)
- Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Bắc (gọi tắt là “PVGAS North”)
- Công ty Cổ phần Phân phối Khí thấp áp Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là “PVGAS D”)
- Công ty Cổ phần Đầu tư và Xây lắp Khí (gọi tắt là “PVID”)
- Công ty Cổ phần Thể thao Văn hóa Dầu khí (gọi tắt là “PSCC”)
- Công ty Cổ phần Bình khí Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là “PV Cylinder”)
- Công ty Cổ phần Sản xuất Ống thép Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là “PV Pipe”).

Hoạt động chính

Ngành nghề kinh doanh của Tổng Công ty bao gồm: thu gom, vận chuyển, tàng trữ khí và sản phẩm khí. Sản xuất khí đốt, phân phối nhiên liệu khí bằng đường ống : Chế biến khí và sản phẩm khí. Bán buôn nhiên liệu, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan chi tiết: Tổ chức phân phối và kinh doanh các sản phẩm khí khô, khí LNG, CNG, LPG Condensate; Xuất nhập khẩu các sản phẩm khí khô, LNG, LPG, Condensate chế biến khí; tổ chức phân phối, kinh doanh các sản phẩm khí khô, khí LNG, CNG, LPG, Condensate. Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật liên quan chi tiết: Tư vấn đầu tư, thiết kế xây dựng công trình công nghiệp cơ khí chế tạo. Giám sát công tác xây dựng và hoàn thiện công trình công nghiệp, dân dụng. Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác : Đầu tư xây dựng, quản lý vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa các công trình, dự án khí và liên quan đến khí. Bán buôn chuyên doanh khác : Kinh doanh vật tư, thiết bị, hóa chất trong

lĩnh vực chế biến và sử dụng khí và các sản phẩm khí, nhập vật tư, thiết bị và phương tiện phục vụ ngành khí. Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê : Kinh doanh dịch vụ kho bãi, cảng. Kinh doanh bất động sản. Đầu tư cơ sở hạ tầng hệ thống phân phối sản phẩm khí khô, khí lỏng từ khâu nguồn từ cung cấp đến khâu phân phối bán buôn, bán lẻ. Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật : Nghiên cứu ứng dụng trong lĩnh vực khí, cải tạo công trình khí. Cung cấp dịch vụ trong lĩnh vực khí, cải tạo, bảo dưỡng, sửa chữa động cơ, lắp đặt thiết bị chuyển đổi cho phương tiện giao thông vận tải và nông lâm ngư nghiệp sử dụng nhiên liệu khí. Vận tải hàng hóa bằng đường bộ : Dịch vụ vận tải và các phương tiện có sử dụng nhiên liệu khí, vận chuyển sản phẩm khí (kinh doanh dịch vụ vận chuyển các sản phẩm khí).

Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính.

Từ ngày 16.5.2011 chính thức chuyển từ Cty TNHH nhà nước một thành viên sang thành công ty cổ phần.

II- Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

- 1- Kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 kết thúc vào ngày 31/12.
- 2- Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: Đồng Việt Nam (VNĐ).

III- Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

1- Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006.

2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:

Tổng Công ty đảm bảo rằng sổ sách kế toán được ghi chép đầy đủ, phản ánh chính xác tình hình tài chính của Tổng Công ty tại mọi thời điểm và đảm bảo tuân thủ các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán nghiệp ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt nam.

3- Hình thức kế toán áp dụng tại PVGAS là hình thức kế toán Chứng từ ghi sổ.

IV- Các chính sách kế toán áp dụng

1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền:

- Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi không kỳ hạn. Các khoản tiền gửi ngắn hạn với thời hạn dưới 90 ngày được ghi nhận trong khoản mục các khoản tương đương tiền .

- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: Các nghiệp vụ phát sinh trong năm bằng ngoại tệ được chuyển đổi sang VNĐ theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các tài sản và công nợ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ được chuyển đổi sang VNĐ theo tỷ giá tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

2 - Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Theo giá thực tế;
- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền;

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Theo phương pháp kê khai thường xuyên.

- Lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho : Theo hướng dẫn tại thông tư 228/2009/TT-BTC ngày 7 tháng 12 năm 2009 về việc “Hướng dẫn chế độ trích lập và sử dụng các khoản dự phòng

giảm giá hàng tồn kho, tổn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hóa, công trình xây lắp tại doanh nghiệp”.

3 - Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ và bất động sản đầu tư:

- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình:

- Tài sản cố định được ghi nhận theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí liên quan khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

- Phương pháp khấu hao TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình: Thực hiện theo Quyết định 203/2009/TT-BTC ngày 20/10/2009 của Bộ Tài Chính hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.

- Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian sử dụng ước tính. Tỷ lệ khấu hao cụ thể hàng năm như sau:

Tài sản	Tỷ lệ (%/năm)
Nhà cửa, vật kiến trúc	5 – 25
Máy móc thiết bị	3 – 20
Phương tiện vận tải	6 - 30
Thiết bị văn phòng	3 – 10
Các công trình khí	10 – 20
TSCĐ khác	5 – 20

4 - Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư;

- Nguyên tắc và phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư.

5 - Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:

- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, đầu tư chứng khoán ngắn hạn, dài hạn : Được hạch toán theo phương pháp giá gốc.

- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư chứng khoán ngắn hạn, dài hạn.

6 - Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay :

- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay

- Tỷ lệ vốn hóa chi phí đi vay được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ;

7 - Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác:

- Chi phí trả trước;

- Chi phí khác.

- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước ;

- Phương pháp phân bổ lợi thế thương mại.

8 - Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả :

- Công ty được phép trích trước Chi phí bảo dưỡng sửa chữa lớn vào giá thành khí ở mức 1% giá trị công trình theo công văn số 927/TC-TCDN ngày 15/03/2000 của Bộ Tài chính.

9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả:

10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

11- Nguyên tắc ghi nhận doanh thu:

Nguyên tắc ghi nhận doanh thu bán hàng, doanh thu cung cấp dịch vụ và doanh thu hoạt động tài chính: Doanh thu được ghi nhận khi hàng hoá đã giao, chuyển quyền sở hữu cho người mua và hóa đơn bán hàng được phát hành.

Đối với hoạt động bán khí và vận chuyển khí Nam Côn Sơn cho các Hộ tiêu thụ là Tổng Công ty Điện lực Việt Nam, Nhà máy điện BOT Phú Mỹ 2 và Phú Mỹ 3 thông qua các Hợp đồng bán khí Nam Côn Sơn (GSA), các Hộ tiêu thụ có trách nhiệm bao tiêu và thanh toán cho Công ty một *lượng khí tối thiểu* (đã xác định trong GSA), theo đó lượng khí tối thiểu các Hộ tiêu thụ chưa nhận đủ sẽ được ghi nhận vào *Doanh thu nhận trước* và sẽ được kết chuyển dần vào doanh thu bán hàng khi sản lượng khí tiêu thụ thực tế vượt sản lượng khí bao tiêu tối thiểu của các Chủ hộ tiêu thụ.

12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí hoạt động tài chính

13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.

14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái.

15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác.

V.Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán

	(ĐVT : VNĐ)	
	Cuối năm	Đầu năm
1, Tiền và các khoản tương đương tiền		
- Tiền mặt	14,597,754,615	13,967,220,175
- Tiền gửi ngân hàng	2,450,446,263,520	2,849,165,288,848
- Tiền đang chuyển	10,337,119,040	0
- Các khoản tương đương tiền	13,480,129,875,719	9,889,952,009,867
Cộng	15,955,511,012,894	12,753,084,518,890
2, Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn :	Cuối năm	Đầu năm
- Tiền gửi có kỳ hạn và ủy thác quản lý vốn từ 12 tháng trở xuống :	55,800,000,000	65,800,000,000
- Các khoản đầu tư ngắn hạn khác :	3,400,000,000	3,100,000,000
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn :	0	
Cộng	59,200,000,000	68,900,000,000
3, Các khoản phải thu ngắn hạn khác :	Cuối năm	Đầu năm
- Phải thu về cổ phần hóa :		0
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia :	2,673,463,233	10,673,463,233
- Phải thu người lao động :		
- Phải thu khác :	459,921,279,097	492,602,095,581
Cộng	462,594,742,330	503,275,558,814
4, Hàng tồn kho :	Cuối năm	Đầu năm
- Hàng mua đang đi trên đường :	26,954,879,697	24,239,996,690
- Nguyên liệu, vật liệu :	548,402,215,421	589,315,538,676
- Công cụ, dụng cụ :	56,117,936,759	64,028,781,677
- Chi phí SXKD dở dang :	87,876,666,569	96,321,933,781
- Thành phẩm :	69,818,150,723	163,692,283,252
- Hàng hóa :	132,353,585,814	760,335,261,748
- Hàng gửi đi bán :	97,689,176	
- Hàng hóa kho bảo thuế :	0	
- Hàng hóa bất động sản :	0	
Cộng giá gốc hàng tồn kho	921,621,124,159	1,697,933,795,824
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	(84,268,408,527)	(84,072,291,309)
Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho	837,352,715,632	1,613,861,504,515
5- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước :	Cuối năm	Đầu năm
- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa :	234,820,831	218,273,332
- Các khoản thuế khác phải thu Nhà nước :	15,547,143,288	527,987,244
Cộng	15,781,964,119	746,260,576
6- Phải thu dài hạn nội bộ :	Cuối năm	Đầu năm
- Cho vay dài hạn nội bộ	0	
- Phải thu dài hạn nội bộ khác	0	
Cộng	0	0
7- Phải thu dài hạn khác :	Cuối năm	Đầu năm
- Ký cược, ký quỹ dài hạn		
- Các khoản tiền nhận ủy thác		
- Cho vay không có lãi		
- Phải thu dài hạn khác		
Cộng	0	0
8- Tăng, giảm TSCĐ hữu hình :	Cuối năm	Đầu năm

(Phụ lục 01 đính kèm)

9- Tăng, giảm TSCĐ thuê tài chính :

(Phụ lục 02 đính kèm)

10- Tăng, giảm TSCĐ vô hình :

(Phụ lục 03 đính kèm)

11- Chi phí XDCB dở dang :

Tổng số chi phí XDCB dở dang :

Trong đó : Những công trình lớn :

+ DA đường ống dẫn khí lô B ô Môn	300,824,186,271	183,440,931,235
+ DA chung cư C2 Chí Linh	46,438,795,278	46,438,795,278
+ DA kho LPG lạnh	1,941,403,191,772	1,853,555,696,608
+ Các hạng mục dùng chung của kho chứa LPG Lạnh Thị Vải và Kho LNG	216,848,276,464	181,933,290,591
+ DA kho cảng nhập khẩu LNG Sơn Mỹ	131,849,342,644	131,848,342,644
+ DA đường ống dẫn khí NCS2	328,956,165,616	307,710,556,124
+ Nhà máy xử lý khí Cà Mau	75,608,380,828	73,445,529,518
+ Công trình trạm chiết CNG	7,776,379,667	6,615,159,054
+ DA nhà máy sản xuất ống thép dầu khí	2,036,260,635,704	2,034,167,598,362
+ DA Kho chứa LPG 1tr tấn tại Thị Vải	80,863,661,234	69,941,941,558
+ DA thu gom và phân phối khí mỏ Hàm Rồng & Thái Bình lô 102 và 106	54,867,179,704	52,658,320,301
+ Các công trình khác	291,462,395,774	215,089,477,483

12- Tăng giảm bất động sản đầu tư :

13- Đầu tư dài hạn khác :

- Đầu tư cổ phiếu
- Đầu tư trái phiếu
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu
- Cho vay dài hạn
- Đầu tư dài hạn khác

Cộng

	Cuối năm	Đầu năm
	5,513,158,590,956	5,156,845,638,756
	300,824,186,271	183,440,931,235
	46,438,795,278	46,438,795,278
	1,941,403,191,772	1,853,555,696,608
	216,848,276,464	181,933,290,591
	131,849,342,644	131,848,342,644
	328,956,165,616	307,710,556,124
	75,608,380,828	73,445,529,518
	7,776,379,667	6,615,159,054
	2,036,260,635,704	2,034,167,598,362
	80,863,661,234	69,941,941,558
	54,867,179,704	52,658,320,301
	291,462,395,774	215,089,477,483
	311,250,000,000	356,600,283,780
	536,350,283,780	491,000,000,000
	847,600,283,780	847,600,283,780

14- Chi phí trả trước dài hạn :

- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ
- Chi phí thành lập doanh nghiệp
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình :

- Lợi thế kinh doanh
- Chi phí trả trước dài hạn khác

Cộng

15- Vay và nợ ngắn hạn

- Vay ngắn hạn
- Nợ dài hạn đến hạn trả

Cộng

	Cuối năm	Đầu năm
	0	0
	0	0
	0	0
	0	0
	1,023,651,967,512	1,251,130,182,514
	1,014,320,579,739	1,014,360,103,481
	2,037,972,547,251	2,265,490,285,995
	83,419,121,525	255,022,306,049
	2,785,390,130,607	2,786,837,315,431
	2,868,809,252,132	3,041,859,621,480

16- Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

- Thuế giá trị gia tăng
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt
- Thuế xuất, nhập khẩu
- Thuế TNDN
- Thuế thu nhập cá nhân
- Thuế tài nguyên
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất
- Các loại thuế khác
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác

	Cuối năm	Đầu năm
	129,377,166,041	111,594,020,440
	2,654,977,377	3,302,217,226
	40,000	2,956,111,245
	1,007,494,596,702	578,501,127,265
	5,525,762,201	11,610,834,793
	0	0
	0	0
	31,625,240,418	671,441,946
	0	0

Cộng	1,176,677,782,739	708,635,752,915
17- Chi phí phải trả	Cuối năm	Đầu năm
- Trích trước chi phí tiền lương trong thời gian nghỉ phép	0	
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	133,226,944,600	152,064,265,134
- Chi phí trong thời gian ngừng kinh doanh	0	
- Chi phí Accrued của NĐH Nam Côn Sơn phân bổ	44,879,589,514	43,081,839,539
- Chi phí phải trả khác	968,979,379,777	996,004,189,991
Cộng	1,147,085,913,891	1,191,150,294,664
18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	Cuối năm	Đầu năm
- Tài sản thừa chờ xử lý	1,532,536,780	1,494,866,995
- Kinh phí công đoàn	3,237,324,878	5,077,142,131
- Bảo hiểm xã hội	-145,907,932	331,902,723
- Bảo hiểm y tế	-8,413,240	255,325,648
- Phải trả về cổ phần hóa		8,726,767,065
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	152,000,000	151,245,663
- Doanh thu chưa thực hiện	1,852,534,100	798,018,900
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	431,263,272,295	439,919,703,304
Cộng	437,883,346,881	456,754,972,429
19- Phải trả dài hạn nội bộ	Cuối năm	Đầu năm
- Phải trả dài hạn nội bộ về cấp vốn	44,264,383,269	44,264,383,269
- Phải trả dài hạn nội bộ khác	0	
Cộng	44,264,383,269	44,264,383,269
20- Vay và nợ dài hạn	Cuối năm	Đầu năm
a- Vay dài hạn	0	
- Vay ngân hàng	5,700,314,635,920	6,097,201,111,327
- Vay đối tượng khác		
- Trái phiếu phát hành		0
b- Nợ dài hạn		
- Thuê tài chính	88,593,249,180	91,558,037,880
- Nợ dài hạn khác		
Cộng	5,788,907,885,100	6,188,759,149,207
21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Cuối năm	Đầu năm
a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại :		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng	0	
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng	0	
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước	0	
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại :	0	
b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả :	0	
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế	0	
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước	0	
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả :	0	
	0	

22- Vốn chủ sở hữu :		0	
a- Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu (Phụ lục 04 đính kèm)		0	
b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu		0	
- Vốn góp của Nhà nước		0	
- Vốn góp của các đối tượng khác		0	
Cộng		0	0
* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm			
* Số lượng cổ phiếu quỹ			
c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận			
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Năm nay		Năm trước
+ Vốn góp đầu năm	18,950,000,000,000		
+ Vốn góp tăng trong năm	0		18,950,000,000,000
+ Vốn góp giảm trong năm	0		
+ Vốn góp cuối năm	18,950,000,000,000		18,950,000,000,000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	0		
d- Cổ tức	0		
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :	0		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông	0		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi	0		
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa ghi nhận	0		
đ- Cổ phiếu	0		
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	1,895,000,000		1,895,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	62,164,100		62,164,100
+ Cổ phiếu phổ thông	62,164,100		62,164,100
+ Cổ phiếu ưu đãi	0		0
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	0		0
+ Cổ phiếu phổ thông	0		0
+ Cổ phiếu ưu đãi	0		0
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	1,895,000,000		1,895,000,000
+ Cổ phiếu phổ thông	1,895,000,000		1,895,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi	0		0
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10,000		10,000
e- Các quỹ của doanh nghiệp	Cuối năm		Đầu năm
- Quỹ đầu tư phát triển	1,549,044,498,676		1,548,073,253,137
- Quỹ dự phòng tài chính	1,456,427,891,609		1,456,619,605,947
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	131,687,747,553		131,687,747,553
Cộng	3,137,160,137,838		3,136,380,606,637
* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp :			
Theo Điều lệ của Tổng công ty			
g- Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo quy định của các chuẩn mực kế toán cụ thể :			
-			
-			
23- Nguồn kinh phí	Cuối năm		Đầu năm
- Nguồn kinh phí sự nghiệp được cấp trong năm	0		
- Chi sự nghiệp	0		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm	0		
- Nguồn kinh phí hình thành TSCĐ	1,264,869,559		1,564,044,854
Cộng	1,264,869,559		1,564,044,854
24- Tài sản thuê ngoài	0		
(1) - Giá trị tài sản thuê ngoài	0		
- TSCĐ thuê ngoài	0		

- Tài sản khác thuê ngoài	0
(2) - Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động tài sản không huỷ ngang theo các thời hạn :	
- Từ 1 năm trở xuống	0
- Trên 1 năm đến 5 năm	0
- Trên 5 năm	0

VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

25- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (mã số 01)	Năm nay	Năm trước
- Doanh thu bán hàng	15,099,984,011,223	17,763,377,737,040
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	836,978,719,417	649,380,261,975
- Doanh thu hợp đồng xây dựng (đối với doanh nghiệp có hoạt động xây lắp)	125,697,370,677	43,744,776,456
+ Doanh thu của hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ	0	
+ Tổng doanh thu luy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính	0	
Cộng	16,062,660,101,317	18,456,502,775,471
26- Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02) :	Năm nay	Năm trước
- Chiết khấu thương mại	0	
- Giảm giá hàng bán	0	3,608,579,995
- Hàng bán bị trả lại	0	0
- Thuế GTGT phải nộp (phương pháp trực tiếp)	0	0
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	10,608,268,099	5,533,071,893
- Thuế xuất khẩu	0	
	0	
	0	
Cộng	10,608,268,099	9,141,651,888
27- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)	Năm nay	Năm trước
- Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa	15,215,073,113,801	17,754,236,085,152
- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ	836,978,719,417	693,125,038,431
Cộng	16,052,051,833,218	18,447,361,123,583
28- Giá vốn hàng bán (Mã số 11)	Năm nay	Năm trước
- Giá vốn của hàng hóa đã bán	8,747,661,421,983	13,290,739,484,002
- Giá vốn của thành phẩm đã bán	1,922,533,355,746	1,250,338,435,723
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	529,301,692,548	336,718,098,227
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán	0	0
- Chi phí kinh doanh BĐS đầu tư	0	0
- Hao hụt mất mát hàng tồn kho	0	0
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường	0	0
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	0	6,624,208,374
Cộng	11,199,496,470,277	14,884,420,226,326
29- Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)	Năm nay	Năm trước
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	257,484,504,436	246,615,558,259
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		
- Lãi bán ngoại tệ		

- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1,552,545,113	7,209,753,106
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	2,612,941,904	93,962,063
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	1,393,083,548	4,702,437,451
Cộng	263,043,075,001	258,621,710,879
30- Chi phí tài chính (Mã số 22)	Năm nay	Năm trước
- Lãi tiền vay	89,773,106,264	148,532,555,039
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm	0	0
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	0	0
- Lỗ bán ngoại tệ	0	0
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	12,346,294,612	21,439,752,740
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	27,354,873,320	26,692,544
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		0
- Chi phí tài chính khác	3,295,547,225	3,027,193,277
Cộng	132,769,821,421	173,026,193,600
31- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)	Năm nay	Năm trước
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	1,007,870,464,023	552,654,219,729
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay	0	0
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	1,007,870,464,023	552,654,219,729
32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)	Năm nay	Năm trước
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế	100,821,156	0
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại	0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	100,821,156	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng	0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả	0	0
- Tổng chi phí thuế TNDN hoãn lại	0	0
33- Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố	Năm nay	Năm trước
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	5,502,943,173,693	9,303,396,032,375
- Chi phí nhân công	140,281,312,337	132,152,229,187
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	756,924,294,177	699,558,736,548
- Chi phí dịch vụ mua ngoài và chi phí khác	297,809,229,947	793,589,655,477
Cộng	6,697,958,010,154	10,928,696,653,587

*** Giải trình về kết quả hoạt động SXDK Quý I.2013 :**

- Doanh thu giảm 13% so với cùng kỳ năm trước : Nguyên nhân chủ yếu là do việc ghi nhận doanh thu bán khí hợp đồng bán khí PM3 Cà Mau chuyển về ghi nhận tại tập Đoàn Dầu Khí VN mà không ghi nhận tại Tổng công ty, TCT chỉ ghi nhận doanh thu vận chuyển khí Cà Mau. Việc này làm giảm doanh thu, tuy nhiên không ảnh hưởng đến lợi nhuận của TCT, do thực chất trước đây TCT ghi nhận doanh thu bán khí nhưng phần thực hưởng là cước phí vận chuyển (giá bán khí - giá mua khí).

- Lợi nhuận sau thuế Quý 1 năm 2013 tăng 83% so với cùng kỳ năm trước. Nguyên nhân chủ yếu là :

- + Giá khí tăng so với cùng kỳ năm trước.
- + Sản lượng khí tăng so với cùng kỳ năm trước.
- + Do thực hiện chủ trương tiết kiệm chi phí.
- + Trong quý Tổng công ty thực hiện hoàn nhập quỹ Phát Triển Khoa học công nghệ 1.146 tỷ đồng.

VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ :

34- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng :

a- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính

- Mua doanh nghiệp không qua phát hành cổ phiếu
- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu

b- Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý;

- Tổng giá trị mua hoặc thanh lý
- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền

- Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý

- Phần giá trị tài sản (tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ

c- Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện

VIII. Những thông tin khác :

1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác :

2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :

3- Thông tin về các bên liên quan :

4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận" - (Phụ lục 05 đính kèm)

5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước) :

6- Thông tin về hoạt động liên tục :

7- Nghiệp vụ và số dư với các bên liên quan :

Trong kỳ, Tổng công ty đã có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan :

	Năm nay	Năm trước
Bán hàng :	3,794,285,295,326	6,016,257,066,949
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	719,404,361,877	397,997,722,604
Cơ quan Tập đoàn	603,010,190,287	
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	1,804,527,809,287	4,330,590,348,924
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	129,115,183,489	66,361,229,317
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)	125,424,741,884	311,664,847,486
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	210,073,562,288	195,398,393,174
Công ty TNHH MTV Phân bón Dầu khí Cà Mau (PVCFC)		482,855,622,598
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)		9,170,793,374
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	20,890,876,211	18,497,407,188
Công ty CP hóa dầu sơ sợi dầu khí (PV-TEX)		23,566,271,660
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)		179,666,494,220

Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)		444,981,858
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí Việt Nam - CTCP (EIC)		42,954,546
Công ty Cổ phần Hoá dầu và Xơ sợi Dầu khí (PV-Tex)	21,847,292,358	
Cty cổ phần Gas Đô Thị (Gas City)	159,991,277,645	
Công ty TNHH MTV Công nghiệp Tàu thủy Dung Quất (DQS)	0	
	Năm nay	Năm trước
Mua hàng :	5,398,403,612,159	6,544,229,375,544
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	109,538,839,312	55,283,704,172
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	74,184,480,104	777,126,214
Cơ quan Tập đoàn	2,189,609,657,592	860,167,886,126
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)	1,394,078,337,318	2,819,390,507,126
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	1,462,871,776,763	2,761,256,022,401
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)		1,895,979,905
Trường Cao đẳng nghề Dầu khí (PVMTC)		257,000,000
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	44,643,729,858	34,918,018,251
Công ty CP PVI	15,002,431,901	3,685,722,040
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí Việt Nam - CTCP (EIC)		772,989,265
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)		771,229,794
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)		12,058,200
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)		4,646,375,975
XN Liên doanh VietsovPetro	108,474,359,311	
Tổng công ty Tài chính CP Dầu Khí (PVFC)		394,756,075
	Năm nay	Năm trước
Các khoản phải thu :	2,259,234,945,506	6,867,249,831,131
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	169,613,116,889	5,590,315,897,985
Cơ quan Tập đoàn	1,208,506,850,200	
Công ty TNHH MTV Phân bón Dầu khí Cà Mau (PVCFC)		545,035,999,303
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	16,151,226,738	16,121,121
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	91,289,707,047	108,361,430,115
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	273,690,870,267	269,964,544,817
Công ty CP PVI		44,716,179
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	110,057,015,084	214,117,965,337
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	26,527,850,615	43,482,023,769
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí Việt Nam - CTCP (EIC)		843,916,436
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)		241,391,000
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	13,310,399,729	83,734,947,860
Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam (PVSecurity)		6,000,000,000
Cty cổ phần Gas Đô Thị (Gas City)	112,632,657,363	
Công ty Cổ phần Hoá dầu và Xơ sợi Dầu khí (PV-Tex)	21,847,292,358	
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)	215,607,959,216	
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)		5,090,877,209
	Năm nay	Năm trước
Các khoản phải trả :	1,100,319,057,599	4,740,377,176,771
Cơ quan Tập đoàn	57,910,852,581	379,090,537,339

Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)		7,168,372,400
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	77,987,952,481	115,762,203,262
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)		2,447,351,909
Trường Cao đẳng nghề Dầu khí (PVMTC)		260,000,000
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí Việt Nam - CTCP (EIC)		446,995,625
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)		2,480,729,632,901
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)		872,499,868
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	755,853,951,031	1,614,474,356,780
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	4,677,553,540	14,322,547,578
Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam (PVSecurity)		2,666,371,517
Công ty CP PVI		758,229,493
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)		5,913,680,802
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)		114,612,227,300
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	184,462,915,086	852,169,997
XN Liên doanh VietsovPetro	19,425,832,880	
Các khoản ủy thác đầu tư :		
- Tổng công ty Tài chính CP Dầu Khí (PVFC)	346,000,000,000	745,921,560,000
Các khoản vay :		
- Tổng công ty Tài chính CP Dầu Khí (PVFC)	1,412,603,469,201	2,052,594,925,752
Chi phí phải trả		
Tập đoàn Dầu khí Việt Nam	832,003,971,383	

Lập, ngày 04 tháng 05 năm 2013

LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Đặng Thị Hồng Yến



Mai Hữu Ngân



Số Khang Ninh

**TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NGHĨA VỤ VỚI NHÀ NƯỚC
QUÝ I NĂM 2013**

Chỉ tiêu	Tại ngày 31/12/2012 VND	Số phải nộp VND	Số đã nộp VND	Tại ngày 31/3/2013 VND
Thuế giá trị gia tăng	111,392,408,016	653,065,270,345	649,604,140,001	114,853,538,360
Thuế tiêu thụ đặc biệt	3,302,217,226	10,608,268,099	11,255,507,948	2,654,977,377
Thuế nhập khẩu	2,956,111,245	27,377,891,770	31,171,405,463	(837,402,448)
Thuế thu nhập doanh nghiệp	578,282,853,933	1,006,523,814,283	577,546,892,345	1,007,259,775,871
Thuế nhà đất, tiền thuế đất	-	1,695,136	1,695,136	-
Thuế thu nhập cá nhân	11,610,834,793	27,069,838,357	33,156,935,581	5,523,737,569
Thuế môn bài	-	25,500,000	25,500,000	-
Thuế nộp thay nhà thầu phụ	640,884,456	9,221,685,300	9,188,812,177	673,757,579
Phí và các khoản lệ phí khác	(295,817,330)	31,088,809,132	25,557,490	30,767,434,312
Cộng	707,889,492,339	1,764,982,772,422	1,311,976,446,141	1,160,895,818,620
<i>Trong đó:</i>				
Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	746,260,576			15,781,964,119
Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	708,635,752,915			1,176,677,782,739

**TĂNG GIẢM TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH
QUÝ I NĂM 2013**

Chi tiêu	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc, thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Thiết bị văn phòng VND	Tài sản cố định khác VND	Tổng cộng VND
NGUYỄN GIÁ						
Tại ngày 01/01/2013	2,557,213,836,987	2,038,547,681,969	497,734,595,094	151,785,639,912	23,647,638,516,843	28,992,920,270,805
Tài sản nhận bàn giao (l)	-	637,330,867	-	307,762,910	-	945,093,777
Mua trong kỳ	5,114,884,723	327,991,502	-	1,968,710,905	15,545,455	7,427,132,585
Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	26,033,907,636	12,181,220,319	-	-	-	38,215,127,955
Tặng khác	2,245,814,449	11,670,376,969	370,545,383	57,443,252	-	14,344,180,053
Giảm khác	(2,460,296,218)	(7,056,395,036)	-	-	-	(9,516,691,254)
Phân loại lại	(11,186,397,748)	4,994,668,742	5,961,786,691	229,942,315	-	-
Tại ngày 31/03/2013	2,576,961,749,829	2,061,302,875,332	504,066,927,168	154,349,499,294	23,647,654,062,298	28,944,335,113,921
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ						
Tại ngày 01/01/2013	964,005,062,327	734,109,573,580	254,617,501,217	95,094,289,438	11,502,662,689,592	13,570,489,116,154
Khấu hao trong kỳ	59,781,003,115	64,974,432,857	26,367,714,105	6,076,826,988	595,164,490,083	752,354,466,848
Tặng khác	9,022,178,277	857,768,867	370,545,383	57,443,252	-	10,307,935,779
Giảm khác	-	(5,605,380,577)	-	-	-	(5,605,380,577)
Phân loại lại	542,394,530	(1,875,950,345)	886,225,802	447,330,013	-	-
Tại ngày 31/03/2013	1,053,350,638,249	792,460,444,382	282,231,986,507	101,675,889,391	12,097,827,179,675	14,327,546,138,204
GIÁ TRỊ CÒN LẠI						
Tại ngày 31/03/2013	1,523,611,111,580	1,268,842,430,950	221,834,940,661	52,673,609,904	11,549,826,882,623	14,616,788,975,718
Tại ngày 01/01/2013	1,573,208,774,660	1,304,438,108,389	243,117,093,877	56,691,350,474	12,144,975,827,251	15,322,431,154,651

Các ghi chú khác

Nguyên giá tài sản cố định dùng thế chấp vay vốn	144,454,807,703	389,411,189,236	66,605,820,286	615,865,058	6,469,265,648	607,556,947,931
Giá trị khấu hao lũy kế tài sản cố định dùng thế chấp vay vốn	27,515,487,809	93,357,187,183	14,311,301,942	531,221,085	723,521,099	136,438,719,118
Nguyên giá tài sản cố định đã hết khấu hao nhưng còn đang sử dụng	31,442,809,520	109,106,087,646	15,087,857,775	42,392,767,685	19,325,331,527	217,354,854,153
Nguyên giá tài sản cố định tạm tăng, theo dõi khấu hao	169,677,702,952	-	-	-	5,380,866,774,015	5,550,544,476,967

**TĂNG GIẢM TÀI SẢN THUÊ TÀI CHÍNH
QUÝ I NĂM 2013**

Chỉ tiêu	Máy móc, thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Tổng cộng VND
NGUYÊN GIÁ			
Tại ngày 01/01/2013	231,893,729,033	1,521,235,000	233,414,964,033
Tại ngày 31/12/2013	231,893,729,033	1,521,235,000	233,414,964,033
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ			
Tại ngày 01/01/2013	60,604,192,770	1,366,607,248	61,970,800,018
Khấu hao trong năm	11,415,856,280	63,384,790	11,479,241,070
Tại ngày 31/12/2013	72,020,049,050	1,429,992,038	73,450,041,088
GIÁ TRỊ CÒN LẠI			
Tại ngày 31/3/2013	159,873,679,983	91,242,962	159,964,922,945
Tại ngày 31/12/2012	171,289,536,263	154,627,752	171,444,164,015

TẶNG GIẢM TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VỐ HÌNH
QUÝ I NĂM 2013

CHỈ TIÊU	Quyền sử dụng đất VND	Phần mềm máy tính VND	Băng sách chế, bán quyền VND	Thương hiệu VND	Tài sản khác VND	Tổng cộng VND
NGUYÊN GIÁ						
Tại ngày 01/01/2013	327,803,748,435	31,640,712,659	1,464,370,376	4,288,007,246	68,800,000	365,265,638,716
Tài sản nhận bán giao (i)	-	-	-	-	-	-
Tăng trong kỳ	-	2,177,000,000	-	-	-	2,177,000,000
Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	-	-	-	-	-	-
Tăng khác	-	-	-	-	-	-
Điều chỉnh theo quyết toán	-	-	-	-	-	-
Thanh lý nhượng bán	-	-	-	-	-	-
Phân loại lại	(152,000,000)	152,000,000	2,823,636,870	(2,823,636,870)	-	-
Tại ngày 31/03/2013	327,651,748,435	33,969,712,659	4,288,007,246	1,464,370,376	68,800,000	367,442,638,716
GIÁ TRỊ HAO MÓN LŨY KẾ						
Tại ngày 01/01/2013	2,592,412,977	17,798,323,498	336,237,837	-	40,133,330	20,767,107,642
Tài sản nhận bán giao (i)	-	-	-	-	-	-
Khấu hao trong kỳ	198,798,589	2,222,317,600	-	40,676,955	5,733,336	2,467,526,480
Tăng khác	-	-	-	-	-	-
Phân loại lại	(63,376,670)	(4,968,110)	(336,237,837)	404,582,617	-	-
Tại ngày 31/03/2013	2,727,834,896	20,015,672,988	-	445,259,572	45,866,666	23,234,634,122
GIÁ TRỊ CÒN LẠI						
Tại ngày 31/03/2013	324,923,913,540	13,954,039,671	4,288,007,246	1,019,110,804	22,933,334	344,208,004,594
Tại ngày 01/01/2013	325,211,335,458	13,842,389,161	1,128,132,539	4,288,007,246	28,666,670	344,498,531,074

**BIẾN ĐỘNG VỐN CHỦ SỞ HỮU
QUÝ I NĂM 2013**

Chi tiêu	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Vốn khác của chủ sở hữu VND	Quý đầu tư phát triển VND	Quý dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND	Quý khác thuộc vốn chủ sở hữu VND	Cộng VND
Số dư tại ngày 01/01/2012	18,950,000,000,000	33,010,841,083	1,548,073,253,137	1,456,619,605,947	5,071,807,931,521	131,687,747,553	27,191,199,379,241
Tăng vốn trong năm	-	-	-	-	-	-	-
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	4,374,888,115,128	-	4,374,888,115,128
Trích lập các quỹ	-	-	2,753,050,880	790,742,950	(3,543,793,830)	-	-
Chênh lệch tỷ giá	-	-	-	-	-	-	-
Trích Quỹ khen thưởng, phúc lợi và quỹ thường ban điều hành	-	-	-	-	(28,569,156,930)	-	(28,569,156,930)
Chia cổ tức	-	-	-	-	-	-	-
Thay đổi khác	-	(178,701,813)	-	(615,670,762)	(3,700,698,939)	-	(3,700,698,939)
Phân bổ cho cổ đông thiểu số	-	109,263,259	(1,781,805,341)	(366,786,526)	(4,970,415,251)	-	(5,764,787,826)
	-	-	(1,781,805,341)	(366,786,526)	(71,295,287,886)	-	(73,334,616,494)
Số dư tại ngày 31/12/2012	18,950,000,000,000	32,941,402,529	1,549,044,498,676	1,456,427,891,609	9,334,616,693,813	131,687,747,553	31,454,718,234,180

Bộ phận theo lĩnh vực địa lý :

Tổng Công ty không có hoạt động kinh doanh nào ngoài lãnh thổ Việt Nam; do vậy, Tổng Công ty không có bộ phận kinh doanh theo khu vực địa lý ngoài Việt Nam.

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh :

Để phục vụ mục đích quản lý, Tổng Công ty tổ chức các hoạt động kinh doanh theo từng lĩnh vực trên cơ sở các công ty con hoạt động tương đối riêng biệt.

Hoạt động theo lĩnh vực kinh doanh của Tổng Công ty bao gồm các bộ phận như sau:

- Hoạt động kinh doanh khí và các sản phẩm khí (gồm có Công ty mẹ, PV GAS South, PV GAS North và PV GAS D);
 - Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí: sản xuất ống thép, bình khí, xây dựng, lắp đặt, sửa chữa các công trình khí (gồm có PV Pipe, PV Cylinder và PVID);
 - Các hoạt động khác: tổ chức các hoạt động thể thao và văn hóa (gồm có PSCC).
- Các thông tin bộ phận về hoạt động kinh doanh của Công ty như sau:

Bảng cân đối kế toán

CHỈ TIÊU	Kinh doanh khí và các sản phẩm khí 31/3/2013 VND	Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí 31/3/2013 VND	Các hoạt động khác 31/3/2013 VND	Loại trừ nội bộ 31/3/2013 VND	Tổng cộng 31/3/2013 VND
Tài sản					
Tiền và các khoản tương đương	15,795,055,605,492	149,252,940,056	11,202,467,346	-	15,955,511,012,894
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	58,900,000,000	300,000,000	-	-	59,200,000,000
Các khoản phải thu ngắn hạn	8,225,948,163,835	254,152,092,707	2,443,733,022	(1,896,809,275,481)	6,585,734,714,083
Hàng tồn kho	592,814,088,995	244,538,626,637	-	-	837,352,715,632
Tài sản ngắn hạn khác	457,929,424,035	39,698,415,586	925,722,342	-	498,553,561,963
Các khoản phải thu dài hạn	-	-	-	-	-
Tài sản cố định	18,050,276,293,830	2,510,291,271,825	596,204,208	72,956,724,349	20,634,120,494,212
Bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-
Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	3,345,424,041,352	-	-	(2,477,530,017,206)	867,894,024,146
Tài sản dài hạn khác	1,905,484,714,792	159,492,220,236	-	(1,409,856,435)	2,063,567,078,593
Lợi thế thương mại	16,519,941,148	-	-	583,515,333,037	600,035,274,185
Tổng tài sản hợp nhất	48,448,352,273,479	3,357,725,567,047	15,168,126,918	(3,719,277,091,736)	48,101,968,875,708
Nợ phải trả					
Nợ ngắn hạn	9,205,405,331,449	868,270,782,708	1,072,327,260	(1,823,736,980,332)	8,251,011,461,085
Nợ dài hạn	5,681,815,735,956	1,003,252,582,169	3,350,000,000	(1,525,427,235)	6,686,892,890,890
Tổng nợ phải trả hợp nhất	14,887,221,067,405	1,871,523,364,877	4,422,327,260	(1,825,262,407,567)	14,937,904,351,975

Kết quả kinh doanh từ 1/1/2013 đến ngày 31/3/2013 :

CHỈ TIÊU	Kinh doanh khí và các sản phẩm khí 31/3/2013 VND	Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí 31/3/2013 VND	Các hoạt động khác 31/3/2013 VND	Loại trừ nội bộ 31/3/2013 VND	Tổng cộng 31/3/2013 VND
Doanh thu					
Tổng doanh thu thuần	18,022,858,617,880	137,325,535,677	3,141,000,000	(2,111,273,320,139)	16,052,051,833,218
Doanh thu nội bộ	2,080,435,798,188	16,536,988,021	14,300,533,930	(2,111,273,320,139)	-
Doanh thu bán ra bên ngoài	15,942,422,819,492	120,788,547,656	(11,159,533,930)	-	16,052,051,833,218
Chi phí kinh doanh	13,882,153,476,420	133,367,761,535	3,321,384,714	(2,093,327,812,199)	11,925,514,810,470
- Giá vốn hàng bán	13,173,232,052,708	120,551,170,547	500,000,000	(2,094,786,752,978)	11,199,496,470,277
- Chi phí bán hàng	346,572,806,795	214,332,216	-	(15,002,712,501)	331,784,426,510
- Chi phí quản lý doanh nghiệp	362,348,616,917	12,602,258,772	2,821,384,714	16,461,653,280	394,233,913,683
Kết quả hoạt động kinh doanh	4,140,705,141,260	3,957,774,142	(180,384,714)	(17,945,507,940)	4,126,537,022,748
Phần lợi nhuận trong các công ty liên kết					361,458,784
Doanh thu hoạt động tài chính					263,043,075,000
Chi phí tài chính					132,769,821,420
Lợi nhuận khác					1,125,687,665,195
Lợi nhuận trước thuế thu nhập doanh nghiệp					5,382,859,400,308
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành					1,007,870,464,023
Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại					100,821,156
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp					4,374,888,115,129